



Vörös Lobogó

Az R. M. I. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 222. szám

4 oldal 20 bani

1955. július 3. vasárnap

Teljesítjük öt éves tervünk mutatószámait!

Hazánk számos iparvállalatának dolgozói büszkén elélték már pártunknak és kormányunknak, hogy a kitűzött idő előtti teljesítettség az első öt éves terv előírásait.

Dolgozó népünk följönös örömmel üdvözi a nehéziparhoz tartozó munkaközösségeket, amelyek közül ugyancsak számosan idő előtt végezték el az öt éves terv feladatait. Több szerszámgépet gyártó iparvállalatunk, közöttük a „I. Ranghe” aradi szerszámgépgyár is már a jövő évre termel. Ezek a gyárak, amelyek teljesítették előírásait, lehetővé teszik, hogy népgazdaságunk minden ága részére sokkal több korszerű gépet és felszerelést gyártsanak.

Hasonló sikereket értek el könnyűiparunk dolgozói is az öt éves terv idő előtti teljesítését folytató harokban. Az aradi „December 30” gyár például jelentette a napokban, hogy a fonoda munkaközössége már befejezte öt éves tervét. A lendület munká eredményeképpen az egész gyár pénteken teljesítette első öt éves tervének előírásait. A hatalmas textilüzem egész munkaközössége, tehát már a jövő évre termeli a dolgozók életszínvonalának emeléséhez szükséges sok-sok textilárut.

Országos szinten is így Aradon is jelentős megvalósítások történtek mind a nehéz, mind a könnyűiparban. E sikerek annak tulajdoníthatók, hogy a pártszervezetek, a szakszervezetek és a győzelmi jelentéseket kibocsátó üzemek vezetőségei, minden megteremtették az öt éves terv teljesítéséhez szükséges munkafeltételek megteremtésére. A dolgozókak szocialista versenyre mozgósították és felhasználták az alkotó kezdeményezéseket. Például a „I. Ranghe” gyárban az egyik termelési értekezleten az a javaslat hangzott el, hogy biztosítsanak a munkásoknak szerszámkészletet és szervezzék meg a munkát úgy, hogy állandó kapcsolat legyen a különböző üzemosztályok között. A javaslat megvalósult és hozzájárult a terv ütemes teljesítéséhez és ahhoz, hogy 11,5 százalékkal emelkedett a munkatermelékenység a tervezési ütem számadathoz viszonyítva.

Ugyancsak jelentős intézkedések történtek, hogy a dolgozók szakképzését fokozzák és elérjék az új technika alkalmazásához szükséges színvonalát. Támogatták az újító mozgalmat. A dolgozók számos újítással elérték azt, hogy munkájuk termelékenysége lényegesen javult. Így például a „I. Ranghe” gyárban Majnók István, a siklószördülésnél alkalmazott újítással 40 százalékkal növelte a termelékenységet. Lucaci Lili pedig a marógépen a kúricadarálók egyik alkatrészének megmunkálásában újítással 20 százalékkal növelte a termelékenységet.

A szocialista versenyek szervezésében és célkitűzéseinek megállapításában egyik rendkívül fontos tény az, hogy minél szélesebb körben terjesszék el mind a kiváló szovjet módszereket, mind pedig saját elmunkáinak kitűnő munkamódszereit. Ez egyik legfontosabb eszköz ahhoz, hogy azok az üzemek, amelyek nem teljesítették még tervfeladataikat, felszámolják hibáikat és az élenjárók sorába kerüljenek.

Az építőiparban például megkezdődött a kismértékben használt fűtő és

kiváló szovjet módszereket. Így például a Tartományi Építkezési Tröszt már elkezdte mégis rövid idő múlva abbahagyta a téglafalak építésében az Orlov-módszer alkalmazását. Jelentősen növeli a munka ütemét, fokozza a termelékenységet és módszeres alkalmazása. Jellemző erre az a tény, hogy amíg a Tartományi Építkezési Tröszt használta ezt a módszert, a termelékenység 150 százalékkal nőtt.

Élénkült öt éves tervünk utolsó feléje. Valmennyi vállalat munkaközössége annak a egyszerű feladatnak kell foglalkoztatnia, hogy teljesítse az öt éves terv minden mutatószámát. Szükséges tehát, hogy alaposan tanulmányozzák és rendszeresen terjesszék tapasztalatok, termései értékeket az élenjárók tapasztalatait. Meg kell szüntetni a még ma is létező helytelen munkamódszereket, amely abban nyilvánul meg, hogy a hónapok elején hanyaság mutatkozik és azután pedig rohammunkával igyekeznek behozni a lemaradást.

Most, éves tervünk teljesítését folytató küdelm utolsó hónapjaiban sokkal inkább, mint valaha, szükséges, hogy a szakszervezetek irányítsák a munkások és technikusok kollektíváját, hogy konkrét kötelezettségekkel hozhassák a nagyüzemi cél, az öt éves terv megvalósítása eléréséhez. Ezen gondot kell fordítani a szocialista versenyek és különösen a szakmai versenyek kiterjesztésére. Ugyanakkor a szakszervezetek kötelesek ösztönözni az újító tevékenységet, hogy valamennyi vállalat jelentős megvalósításokat vegyen részt az országos újító versenyben.

Az ünni pártszervek és párt-szervek fokozzák politikai lelkességüket, hogy mind több és több dolgozót vonjanak be a szocialista versenybe. Széleskörű politikai munkával, a kommunista szemlése példamutatásával mozgósítsák az üzemek és gyárak munkaközösségeit, hogy a szocialista versenyben mind jelentősebb eredményeket érjenek el és büszkén jelenthessék pártunknak: eleget tettek hazaifias kötelezettségüknek, befejezték öt éves tervüket.

Az ünni vezetőségeknek az a kötelességük, hogy megteremtessék a szükséges technikai feltételeket a szocialista versenyek kibontakozásához, az öt éves terv idő előtti teljesítését.

Öt éves tervünk valamennyi mutatószámának megvalósítása hazafi feladat. Fokozzuk a harcot a tennél frontján, hogy mind szebb eredményekkel erősíthessük meg népgazdaságunkat, gyorsítsuk a szocializmus építésének ütemét, mert tennél sikereink erősítik a békét, amelynek szeretett hazánk is örököse.

TÁVILAT

WILHELM PIECK elvtársnak

Szeretett Pieck elvtárs!

Hatvan éve tartó forradalmi tevékenység alkalmából a Román Munkáspárt Központi Vezetősége szívélyesen köszönti Önt, a német munkáosztyárt és a német nép hűségű fiát, a marx-lenini eszmék valóra váltásának kipróbált harcosát.

Hatvan éves társadalmi és politika tevékenysége a német munkáosztyárt és a nemzetközi munkásmozgalmat szolgálta, ragyogó példája az önfeledlanságnak és forradalmi következetességnek és értékes hozzájárulás a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcokhoz.

Szeretett Pieck elvtárs! A Román Munkáspárt, a román munkáosztyárt és a román nép nevében jó egészséget, hosszú életet és újabb sikereket kívánunk Önnek tevékenységéhez, a német nép boldogságáért, a népek közötti barátság és a világéke javáért.

A ROMÁN MUNKÁSPART
KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

Megérkezett a bolgár Sparak labdarúgó csapata Aradra

A bolgár labdarúgó csapat szombaton déln repülőgépen megérkezett Aradra. A repülőtéren ünnepélyes fogadtatásban részesítették a vendégeket. A csapat tagjai: Duma Gheorghe

A fővárosi asszonyok nagygyűlése az anyák világkongresszusának köszöntésére

A fővárosi nők az anyák világkongresszusra tiszteletre pénteken délután nagygyűlést rendeztek a Floreascai sportcsarnokban. Több mint ötezer anya — bucaresti munkások, értelmiségiek, háziasszonyok és ország minden tartományából érkezett nőküldöttök gyűltek össze, hogy kifejezésre juttassák: hazánkban minden nő békét akar, megvédi otthonát, gyermekeit életét.

A nagygyűlés elnökségében az alábbiak foglaltak helyet: C. Pirvulescu, az RMP KV Politikai Bizottságának tagja, a Nagy Nemzetgyűlés elnöke; A. Bunaciu, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének titkára; Dolores Ibaruri, a DNVSZ elnöke; Cvetana Kiranova, a Bolgár Népköztársaság Demokratikus Nőbizottságának titkára; Constanta Craciun, az RMP KV tagja, művelődésügyi miniszter; Liuba Chisnevschi, az RMP KV tagja, az SZKT titkára; Vass Gizella, az

RMP KV tagja; Stela Enescu, a Román Népköztársaság Demokratikus Nőbizottságának elnöke; Maria Moraru, a Demokratikus Nőbizottság elnöke; Ileana Raceanu, a Demokratikus Nőbizottság elnöke; Alice Savulescu, az Akadémia levelező tagja; Florian Danalache, az RMP Bukarest városi bizottságának első titkára; Stefan Balan, a fővárosi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke; Ofelia Manole, az ARLUS elnöke; P. Constantinescu, a fővárosi asszonyok országos békevédelmi bizottság elnöke; V. Mirza, a fővárosi asszonyok országos békevédelmi bizottság elnöke; Lucia Sturdza-Bulandra, népművész; Ioana Ralea, háziasszony; Mariela Sadova, a művészet érdemes mestere; Aneta Marinescu, aktivista; Ana Lungu, a Demokratikus Nőbizottság titkára; dr. Florica Vasilescu, az egészségügyi miniszter helyettese; Elena Horea, a fővárosi néptanács végrehajtó bizott-

ságának elnöke; Eftimia David háziasszony, a hős Constantin David édesanyja; Maria Tudor hős anyja; Natalia Iosif, hős anyja; Florica Cordescu, festőművész; Hilda Jerea, zeneszerző; dr. Iuliana Tirlea, egyetemi előadó; Erős Blanka, a „Dolgozó Nő” főszerkesztője (Kolozsvár); Elena Sereda, színművésznő; dr. Elena Vilcoci, az országos gyermekvédelmi bizottság titkára; Elena Chisiu, elnök; Aurelia Nutu, mérnök; Menyhárd Zsuzsa, kollektivistá parasztlány, Magyar Autó-nóm Tartomány; Sanda Rogalski, háziasszony; Paula Stoilov háziasszony, Maria Rosetti, a Demokratikus Nőbizottság aktivistája; Ioana Fortu kollektív gazdasági elnök; Constanta Iordache, Dumitru Breiner, a vajdahunyadi „Gh. Gheorghiu-Dej” kombinát elnöke; Arghira Dinu, bacau elenjáró textilmunkás; Ioana Tudor, kőolajipari munkás, Tirgoviste; Ana Pop, bányász, Nagybánya

tartomány, Estera Lole, elnök; Arad tartomány, Dumitru Tudorache, a biradartományi kisipari termelőszövetkezet tartományi szövetségének elnöke; Vasile Chira, kollektivistá parasztlány, Craiova tartomány; Lidia Bergel, elnök; Felketehalom, Szilágyi tartomány; Ana Sofian, a Saveni rajoni szövetkezeti szövetség elnöke, Suceava tartomány; Desanca Nicolici Apreotești, egyetemi asszisztens, Temesvár; Biró Borbála, Magyar Autonóm Tartományi Teodosia Dumitru, élenjáró kereskedelmi dolgozó, Pitesti; Ioana Matei, kiváló termelő, Bukarest tartomány; Elena Livezeanu a művelődésügyi minisztérium tisztviselője; Tanti Cocea, a bucaresti „I. L. Caragiale” Nemzeti Színház művésze; Simon Rozália, nagyváradi tartományi tanítónő; Irina Belicu, élenjáró barmfitenyésztő, Galati tartomány; Lucretia Cuchi, elnök, Iasi.

„Mi, asszonyok és lányok harcaindulunk: a békéért”

A nagygyűlést Stela Enescu, a Román Népköztársaság Demokratikus Nőbizottságának elnöke nyitotta meg.

„Néhány nap múlva a svájci Lausanneban megnyílik az anyák világkongresszusa, a gyermekek védelmében, a háború ellen, a leszerelésért és a népek közti békéért — mondotta. — Ez a kongresszus erőlteti megnyitását és a világ minden táján élő anyák békeakarátának.”

Stela Enescu ezután üdvözölte a nagygyűlés résztvevőit, Dolores Ibaruri Passioniart, a Demokratikus Nőbizottság elnökét, a bolgár nőküldöttök tagjait és a szovjet, kínai, francia, indiai, lengyel, olasz, német (NDK), finn, brazil, csehszlovák és magyar szakszervezeti vezetőket, akik szintén részt vettek a nagygyűlésen.

Ezután Maria Moraru, a Demokratikus Nőbizottság elnöke, a könnyűipari dolgozók szakszervezete központi bizottságának elnöke emelkedett szószra.

„Országunk asszonyai, az egész világ anyáival együtt, nagy lelkesedéssel várják az anyák világkongresszusát” — mondotta, majd felidézte a békeszerető erők legutóbbi sikereit, az osztrák államszerződés megkötését, a szovjet—jugoszláv kapcsolatokat rendezést, N. A. Bulgaryin és Nehru közös nyilatkozatát. „Fontos hozzájárulás a béke megvédésének és fenntartásának ügyéhez a varsói értekezleten megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés” — mondotta Maria Moraru.

„E sikerek feljogosítják a haladó emberiséget arra, hogy még nagyobb bizalommal tekintsen a béke jövője elé és harcoljon annak védelméért.

A népeknek a békéért és haladásért vívott harcában hatalmas erőt jelentenek az anyák — folytatta a szónok: — Hazánk asszonyai nagy szeretettel és bizalommal fogadták az anyák világkongresszusának összehívását. A romániai anyák küldöttjei tolmácsolni fogják a lausannei kongresszuson oltatlan békegyűnyunkat — mondotta befejezől Maria Moraru. — Számunkra, szabad országunk asszonyai és leányai számára a békeharca egyet jelent népünk vívmányainak megvédésével. Szívvel-lellekkel védelmezzük mindazt, amit államunk a nőknek biztosított: szabadságunkat, jogegyenlőségünket, emberi méltóságunkat. A békeharca számunkra azt

jelent, hogy még nagyobb lendülettel dolgozzunk gyermekeinkért, akiknek élete fölött oly nagy gonddal és szeretettel őrködik pártunk és kormányunk.

Küldöttjeink felhatalmazták, hogy kérjék fel az anyák világkongresszusát: ítélje el az új háború előkészítésének politikáját.

Ezután egy pionírosztig üdvözölte a nagygyűlés résztvevőit, majd Alice Savulescu egyetemi tanár, az Akadémia levelező tagja szólalt fel.

„Mi, tudományos dolgozók nem akarunk kimaradni az egész világot átfogó békeharcból, mert szeretjük az életet, mert élénken él emlékeztünkben, hány és hány tudós szentelte egész életét azért, hogy egy

lépéssel előbbre vigye a tudományt és ezzel az egész civilizációt. Hazánk tudományos dolgozói közös erőfeszítéssel mind szebbé és szebbé akarják tenni életünket s egész alkotóképességüket az élet szolgálatába, a haza felvirágztatásának szolgálatába állítják.”

Ezután Lucretia Cuchi, a laspartományi nők küldötte lépett a szónoki emelvényre.

„Mi nem felejtettük el, — mondotta — hogy a szovjet nép mentette meg életünket s éppen ezért örök hálával tartozunk neki. Ma, amikor életünkörvényeink egyre javulnak, ma, amikor valójában az anyák álma, a gyermekek boldogsága, mi, laspartományi nők megfogadjuk, hogy még elszántabban dolgozzunk és harcolunk édes zánk, a Román Népköztársaság virágztatásáért.”

Biró Borbála, a Magyar Autonóm Tartományi asszonyok küldötte mondotta:

„Tartományunk asszonyai, nők és magyarok, testvéri tésben dolgoznak, hogy fessassák mindannyiunk édes Román Népköztársaságát.

A Magyar Autonóm Tartomány asszonyai és leányai felhívják el az imperialisták sorban az amerikai és az imperialisták háborús propagasszonyainak és leányainak szálának a tömegpusztító felállításáért, a fegyverrel csőszéért, a béke megőrzéséért, gykeink boldog életének védelméért.

Kedves elvtársak, a Magyar Autonóm Tartomány női nevében megfogadjuk, hogy még nagyobb odaadással küzdünk hazánk erősítéséért, a békéért, a népek közti barátságáért.”

(Folytatás a 4-ik oldalon.)

Az anyák világkongresszusának

„Az egész román néppel együtt a hit től el bennünk — hangzik az üzenet —, hogy a békeszerető népek és országok harca gátat emelhet a háború útjára, megsemmisítheti a béke ellenségeinek terveit. Nagy meglepéssel fogadtuk a szovjet kormány újabb javaslatát a fegyverzet csökkentésének, az atomfegyver eltiltásának és a háborús veszély megszüntetésének érdekében. Ezekben a javaslatokban mi saját népünk törekvéseinek és érdekeinek megtestesülését látjuk.

Szívünk mélyből támogatjuk, egész népünkkel együtt, a varsói értekezlet határozatait, mert meggyőződésünk, hogy ezek a határozatok becsúszhatatlan hozzájárulást jelentenek országunk és minden ország biztonságának megőrzéséhez és a mindannyiunk számára drága béke ügyének győzelméhez.

Mi, a Román Népköztársaság asszonyai és leányai egész munkakerőnkkel és tehetségünkkel a háborús veszély elhárításáért, a béke megőrzéséért vívott harcot szolgáljuk. Meggyőződésünk, hogy országunkban, ahol az egész nép a béke munkájának szenteli erejét, a népgazdaság szakadatlan fejlődésével, minden új ház felépítésével, minden gyermekkel, akit felnevelünk és meglátunk a betűvetésre — a béke megszentett ügyét vesszük előre.

Az anyák kongresszusának nemcsak célkitűzései drágák nekünk, drágák ezek hazánk minden asszonya és anyja számára. Az anyai szeretet, amely egybeforrasztja a világ asszonyait közös akciókban, válik hatalmas erővé harcunkban gyermekeink életének megvédéséért, az új háború előkészítése ellen — az atom-, hidrogén- és más tömegpusztító fegyverek eltiltásáért, a népek békéért és barátságáért.

Eljen az anyák világkongresszusa, a béke védelméért folyó harc nagyszerű megnyitóköze! Eljen a világéke!

Győzelmi jelentés

Teljesítették öt éves tervüket

Julius 2-án a „December 30” üzem munkaközössége jelentette a pártnak és a kormányknak, hogy öt éves tervük globális tervfeladatait 1955 második felében első napján teljesítették.

Az elmúlt négy év és hat hónap alatt az üzem munkaközössége fáradszaktalanul dolgozott a munkájának eredményeképpen millió és millió méter tektonitáléval választotta fel a hazaik dolgozó népének s ezenkívül sok tízezer különböző gyermekkönyvtárát.

Az üzem vezetősége nagy figyelmet fordított arra, hogy megjavítsa a dolgozók élet- és munkafeltételeit. Ebben az időszakban a veszélyesebb munkafolyamatoknál védőeszközöket szereltek fel az esetleges balesetek kiküszöbölésére. Fűtőket létesítettek és vízvezetékkel szereltek fel ott, ahol még nem volt. Éjszakai szanatóriumot létesítettek, 13 egyéni munkakábházat és egy munkásoknak nyolc lakással

kishasználási mutatószámát pedig a föntlábban 105,1 — a szövődében 115,6 százalék volt.

Az 1951—1955. évek között az üzem munkaközössége számos új cikket szállított a szocialista kereskedelemnek, például ruhaanyagokat, impriket, stb. Csak az elmúlt év folyamán 136 új mintát gyártottak. Az 1955. év első negyedében 112 új nyomott mintát készítettek.

Az üzem vezetősége nagy figyelmet fordított arra, hogy megjavítsa a dolgozók élet- és munkafeltételeit. Ebben az időszakban a veszélyesebb munkafolyamatoknál védőeszközöket szereltek fel az esetleges balesetek kiküszöbölésére. Fűtőket létesítettek és vízvezetékkel szereltek fel ott, ahol még nem volt. Éjszakai szanatóriumot létesítettek, 13 egyéni munkakábházat és egy munkásoknak nyolc lakással

építettek és más létesítményeket teremtek meg.

Julius 2-án délután nagygyűlést rendeztek a gyűlésre összesen „December 30” gyár munkásai, technikusai és tisztviselői. A gyűlés megkezdése előtt az üzem zenekara, valamint a kultúrsoport tagjai szórakoztatták a megjelenteket. A nagygyűlésen Ardelean Constantin elvtárs, a „December 30” gyár igazgatója üdvözölte a munkásokat, technikusokat, mérnököket és tisztviselőket.

A nagygyűlésen a munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők kötelezettségét vállalták arra, hogy az öt éves terv

előírásain felül 70 ezer kiló pamutanyagot gyártanak s a fonalak minőségét 10 százalékkal javítják a tervvel szemben.

Ezenkívül 150 ezer négyzetméter szövöttanyagot gyártanak s 12 százalékkal javítják meg a minőséget a tervvel szemben. — Nyolc új cikket gyártanak és 78 új nyomott mintát gyártásukat kezdik el. Kötelezettségét vállalták arra is, hogy 5 százalékkal csökkentik az önköltségi árat a terv előírásaihoz képest.

A nagygyűlésen az elért sikerekért szívesköszövéseket fejezte ki Klein Ottó elvtárs, a pamut-, len- és kenderipari vezérigazgató és technikai igazgatója. A munkaközösséget az üzemi pártbizottság részéről Farkas Eugenia, az üzemi bizottság részéről pedig Tóth Lajos elvtárs üdvözölte.

Popovici Romulus, a tervosztály főnöke

Hirek tartományunk állami gazdaságaiból

A tartományunkban lévő állami gazdaságok dolgozói is fokozott erőfeszítéssel harcolnak, hogy idejében végezzék el az egyes mezőgazdasági munkákat.

A növényápolási munkák kellő időben végzik el és kiterjesztik a gépi munkát. A kapásnövények első kapálását tartományi viszonylatban 2292 hektáron, a második kapálást 964 hektáron, míg a harmadik kapálást 138 hektáron végezték gépi erővel. A gépesített kapálásban kitűntek: a varjasi állami gazdaság dolgozói, ahol az első kapálást 467 hektáron, a másodikakat pedig 344 hektáron gépesítve végezték; a grabáci állami gazdaság, ahol 320 hektáron, továbbá a nagygyőzi állami gazdaság, ahol már 64 hektáron július 1-ig gépi erővel végezték el a harmadszor is a kapálást. Az új-aradi állami gazdaság dolgozói minden kapásnövényénél az első kapálást 95 százalékkal, míg a második kapálást 80 százalékkal gépesítve végezték.

A növényápolási munkák idejében való elvégzése mellett az állami gazdaságok vezetőségei arról is gondoskodnak, hogy a beérett gabonát is idejében arassák. A grabáci állami gazdaság munkaközössége például július 1-ig 250 hektár arát már learatt.



Közművelődés • Irodalom • Művészet



"Szeresd a könyvet!"

Aki megfordult már egy-egy falusi, vagy városi könyvtárban, kollektív gazdaságban, vagy gyárban, elemi-, közép-, vagy felsőfokú iskolában, nyugodtan állíthatja: tizedes-rug azoknak a dolgozó parasztioknak, munkásoknak és értelmiségieknek a száma, akik klasszikus és jelenkori irodalmunk, a szovjet és az egyetemes irodalom egyre több könyvével ismerkednek meg napjainkban. Olyan dolgozókat látunk könyvesboltjainkban, akik néhány év előtt még irni-olvasni sem tudtak. Gorkij, Ady, Eminescu, Gogol, Mikszáth, Voltaire, Petőfi és mások könyvei után érdeklődnek. Évente növekvő számu könyvtáraink mellett munkás- és dolgozó paraszti házak elakításának egyelőre még azerény, de értékes magánkönyvtárait. Olyan emberek hívják fel figyelmünket a hét évszázad verseire, József Attila és Ady Endre románra fordított verseikre, filozófiai tárgyú és esztétikai kérdésekkel foglalkozó esztétikusokra, akiknek a multban nem jutott pénzük könyvre, vagy érdeklődésük csak a Courts Mahter és Max Brandt meséig terjedt. Kolozsváron, Bukarestben, Marosvásárhelyen, Aradon és több városainkban is valóságos elkapkodják egymás elől az olvasók a klasszikusok könyveit. Egyre kevesebbet pihennek a könyvespolcokon, hanem a városban is a közkezdelt könyvek. Hogy csak két példát említsünk: Zerinden, május elsején új könyvtárat létesítettek. A könyvtárból az első napon 50 dolgozó kölcsönzött ki könyvet, tízenkét nap alatt pedig majdnem 200-ra emelkedett a könyvtár olvasóinak száma. Aradon a "December 30" textilgyár könyvtára naponta kora reggeltől késő délutánig van nyitva. Hetenként mintegy 600-700 kötetet kölcsönöznek ki a dolgozók. Tízével, százával lehetne felsorolni kulturális munkánk gyors fejlődésének hasonló példait. Ez a rohamos fejlődés tette lehetővé és szűkebbé a "Szeresd a könyvet" egyre gyakrabban megjelent országos mozgalmat, amelyet hivatalos, hogy még több dolgozóval gazdagítsa az olvasóinak számát.

Válaszolunk magasabb fokú ismeretű olvasóknak is. "Szeresd a könyvet" mozgalom és híveit egyaránt izgatja szavainak kell vezet-

ránt fokozott küzdelemmel a harc és fáradság az árszínvonal figyelmed.

ros bajnokaságára

Lausanne felé

Készülődnek már az anyák, hogy messzi tájak kanyargó utain induljanak a Nagy Találkozóra. Próbálgatják ünnepi köntösüket, varrják a patyolat inget, topánjukat fényesítik. Oh, annyi a dolguk ezekben a napokban, Ezer figyelemre méltó szót mondanak még emberüknek és a gyermeknek, akik sokszor ölelnek szívére, s csókjaikkal halmoznak el.

Röppennek, sűrűnek, rizst szemelgetnek, vagy kenyert dagasztanak színes és fehér asszonyi kezek: majd tollat ragadnak, vagy ecsethez nyúlnak, hogy lejegyezzék még egy szót, még egy gondolatot, amit elmondanak majd asszonytársaiknak ott, Lausanneban, a világ színe előtt.

Elszabadként álmaitlanul hánkolódnak fekhelyükön, szinte hallom a szívük dobogását, amint virrasztanak, tágranyit szemekkel idegen csillagrendszerek alatt, a fénylő tikkadt éjszakában, amikor megnyílik a virágok árnya s csak a madarak neszezése hallatszik.

Szavakat morzsolgatnak, melyeket el kellene mondani s melyeket kiejteni oly nehéz, mert szemérmes a tiszta emberi lélek, rejtendő, takarandó sebeit, de most meg kell mutatni a világnak a saját fáját és a vágyakat, a haragot és a lázadó gondolatot, mely rab madárként vergődik homlokuk mögött.

Az asszonyokat körülzsongja a mult és jelen mint az éjszaka nyúló órágok illata, Mindenre emlékeznek ők: Bűnségeikre, haláluk gyermek tatózó szájcsakájára, idegen katonák fegyverének csillogására, s a vad tüzekre, melyek nyomán ott kuszott a borzalom, mint a füst. Mindenre emlékeznek ők.

A kurtá éj tovaröppen, S a reggel tiszta fényei egyaránt hoznak bizakodást és könnyeket, mert gyakran nyílik az ajtó s asszonyok jönnek lágy, testőre mosollyal ajkukon. Megölelik az utra készülődőt s átadják szerény ajándékaikat, melyeknek szövegébe éjelenke beleszóltak, a gyász fekete csillagát, a harag tűzpiros virágait s az ég kéjén uszó fehér galambot a béke jelét.

Es felcsendül szerzte a világon, annyi nyelven és annyi változatban az üzenet, Felcsendül szerzte a világon, suttogva, könnyektől fátolós hangon, feljajdulva, vagy haragotól rekedten, szenvedélyes tüzzel: "Mondd el, mondd el nekünkben, MI NEM AKARUNK HÁBORUT!" S a hírosimai asszonyok felmutatják vakon született csecsemőiket, szívtük sebeit, mely nem gyógyul meg soha.

A napos és hőves Spanyolország kék ége alatt,

olyan a sóhaj, mintha a föld mélyébe szakadna fel. Passionaria leányainak sötét szemébe ott ég az üzenet: "Mi özvegy menyasszonyok, a soha vissza nem térő kedvesre várunk, s el akarjuk ültetni az olajfa csemetkét, melyeknek gyümölcse majd a szegényeknek terem."

Es Kuba barnabőrű asszonyai, a gyapot s cukornád ültetvények rabszolgái fiaik véres hátán mutatják a yenki ostromok nyomait: "A mi fiainkat megfagyaszták, a mi fiainkat elgyőzték az ar, akinek földjén piros vércseppeinkből fehér gyapot terem."

Es üzennek a néger anyák, akiknek gyerekeit égő kereszt lángjainál hánkolják le a földre a töke, csuhába bújó sántélegényei. "Nagyobbik fiamat megölték, a kisebbiket börtönbe zárták. A legkisebbnek szörnyűbb sors jutott! Katondnak küldik, s azt parancsolják neki, hogy "Olj!" Utra kelnek az asszonyok sivatagi falukból, felhőkbe vesző hegység közti rengeteg erdők tájai mellől. Haladnak nappal és éjjel, viharban s égi napsütésben tevéhaton, ösvényen, s rozzant halászbárkákban hullámokon át. Haladnak a földön, vizen, levegőben a világ minden tája felől egy cél felé: Lausanneba.

Jönnek az újjáépített Varsóból, mely frissen áll, s szilárdan, mintha tüzből, vérben edződött volna ragyogóvá. Jönnek az új hidakkal és Budapestről, Leningrád vértel falai közül. Anyák, akikben testet ölt az asszonyok dicsősége, harcban, gyászban és munkában törhetetlen ereje.

S indulnak hazám asszonyai is, hogy elvigyék gyermekeink boldog mosolyának hírét, a közös földet arató vig asszonyok dalát, a tenger fövénnyel pihenő munkásfiúk harsogó kacagását. A fény felé nőző zsendülő élet, hogy megmutassa sokszínű színeit, amelyet aranyzárlattal fon át a béke reménye.

Monadjatok el hazánk küldöttél ott az anyák szövegébe előtt: Öröködni akarunk gyerekeink boldog álma fölött, hogy terjedjen az öröm, mint a hajrárt fegy. Szerszámot, ne fegyvert fogjon az ifjú, asszony legyen a lány a maga idején. Erőnk, elszántságunk határtalan, mint az anyai szeretet. Nem tévesztünk meg bennünket halálhívatagok hamis tájai. Tudjuk, kik barátaink s kik elleneink, kik nyujtanak felénk termő palántát, és kik mérgezték élő kést.

MI, szabad ország asszonyai a békeharcosok nagy seregében kibontjuk zászlóinkat, s vételek a teremő milliókkal együtt, há társak oldalán hadat üzenünk a háborúnak!

Rózsá Aliz

Levelezőint verselből

Egy vers a sok közül

Szerkesztőségünkbe nap-nap után számos levél érkezik üzemünk, gyáraink dolgozóitól, kollektív gazdaságainkból, egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztioktól, értelmiségiek től. Sok szem, sokat lát — mondja a közmondás. A sok toll, sok kérdést vet fel. Legtöbb levelezőnk tartományunk dolgozóink vívmányait méltatja, érkeznek szerkesztőségünkbe azonban bírái, a hibák mélyére tekintő, gyökerté mutató levelek is. De legyenek a levelek méltató, vagy bírálóak, egy nagy közös vonásuk van. Dolgozóinknak épülő hazánk iránti ragaszkodását, szeretetét, kisd és belső ellenességeink iránti határtalan gyűlöletét tükrözik.

Különböző foglalkozású dolgozók levelezőink, különböző a levelek formája is. Egyaránt megírljuk a sorok között a riport, a közélet, a szatíra elemeit. Sok a józa, de gyakori a költemény is. Levelezőink verseit is a hazaszeretet és ellenességeink iránti gyűlölet jelözi. Tartalmilag kivétel nélkül hibátlanok a versek, ha csak itt-ott a rí, a "ritmus kedv" nem vág csorbát rajtuk. A formának a tartalomra való rossz hatása egyik általános hiba a verseknek, a másik pedig az, így igen általánosan tárgyalják életük kérdéseit. A legújabbak közül Antalfi Katalin elvtársnőnek az Árk Világkongresszusa tiszteletére írt versét közöljük.

Az Anyák Világkongresszusa tiszteletére

A nyár újra eljött, Napsugár szikrázik, Zöldelő fák alatt Gyermekesereg játszik.

Hallom kacagásuk, A multba merengek, Mikor rongyokban járt Annyi kicsi gyermek.

A gyermekrokonon Ma öröm ugárlak. Ellenségné szíve Romlásukra vágyik.

Ellenségné szíve? Helytelen mondas, Ninosen amak szíve Kinek vágy: rontás.

Háborus utótk, Ti galád legények, Pusztítói vagyok A jónak, a szépnek.

A ti munkásoknak Csak átok a bére, Nem vagyok ti méltók Az ember névére.

A vers általában sikerült, népi hangú költemény. Gazdag eszméi mondanivalója a mult emlékeit és a jelen szépségét juttatja eszünkbe. Határozottan szembeszáll azokkal, akik háborút akarnak, védve békés, építő életünket. Ez a költemény tulajdonképpen tartalmi értéke, de ugyanebben a tárgyalási módban van a vers hibája is: az általánosítás. Formailag a verselő ritmusérzékét bizonyítja a költemény, azonban kevés benne a kimondottan költői kép (ami elengedhetetlen költeménye a jóslékült költeménynek) és rímei közt igen sok az azonos szó, mint például „szíve-szíve” vagy azonos beszédrehoz tartozó szók, mint például „mondás—rontás”, „sugárik—vagyik” rimeltetése. Az említett hibák csak kis mértékben csorbitják Antalfi Katalin elvtársnő versei sikereit, de ennek ellenére elég súlyosak ahhoz, hogy a szerzőnek ki kelljen küszöbölnie őket. Csakis így válik lehetségessé, hogy teljesen hibátlan és egészen művészi költeményekkel szolgálhassa azt a célt, amelyet akar: a béke ügyét.

Kulturhírek

Vasile Alexandri Blanduzia utja című darabját nagy sikerrel mutatták a fővárosi Hadsereg Színház. A darabot Ion Sahighian, a művészet érdemes mestere rendezte.

Bartók élete és munkássága című angol, francia és német nyelvű tanulmány-kötetet ad ki a Orma könyvkiadó. A kötetben többközt Kórály Zoltán három tankönyv tanulója is szerepel.

Meleghangú kritikát közöl az "Izvesztija" a Szovjetunióban bemutatott két jugoszláv játékfilmről. A Vihar című film Ivo Vojnic horvát drámaíró színdarabjából készült. A Room filmrendező a legnagyobb ismeréssel írta a filmről. A Koncert című jugoszláv film egy szegény lányról szól, akiből zongoraművész lesz. A cikkíró főleg a film zenel szépségét dicséri. Az "Izvesztija" cikkének befejező részében annak a reményének ad kifejezést, hogy a jövőben a szovjet és jugoszláv filmek kölcsönös bemutatásával is erősödnének a két nép kulturális kapcsolatai.

Okkersárga alapu, nemzeti izű, magyaros motívumokkal díszített dőlappal, izléses vászonkötésben jelent meg Gárdonyi Géza Egri szék című regénye oroszul, Motkákban. A fordítás munkáját a magyar irodalmi művek egyik jeles közlőmcsölője, A. Krasznova végezte.

Nagyváradon, az egykori vármegyeházával szemben áll egy ház, valaha cukrászda, ahol annakidején gyakran megfordult Ady; most a kap helyét a Nagyvárad; Ady Múzeum, amelynek vezetője Tibi Géza író lesz.

Az "Unita" című lap hírt ad arról, hogy a "Cinema Nuovo" című lap legújabb számát egyes olasz megyékben elköbzták. Az indoklás szerint azért, mert a lap állítólag erkölcsstelen képeket közölt. Az "Unita" azt írja, hogy ezek a képek más lapokban is megjelentek s a mozikban zavartalanul vetítik azokat a filmeket, amelyekből a kifogásolt felvételek származnak. Az állított indokokkal taktikailag elköbztő határozat valódi oka: a "Cinema Nuovo"-nak ez a száma teleplező képrpportot közölt a délolaszországi nép nyomoráról.

Walt Whitman Füszálak Im verseskönyve megjelenésének 100 évfordulója alkalmával a Békésváralanis határozata értelmében a jeinkben emlékezett meg a had emberiség a kiváló amerikai költőről. A "Právda" M. Mendelshon "Egy halhatatlan könyv", a "Szomszedejkaja Právda" pedig a "Kovszkij" "A béke és demokráia éneke" című cikket közölte.

Paul Robeson, a világhírű békeharcos néger énekest meghívták a Szovjetunióba, hogy eljátsza Verdi Otello-ja filmváltozatának főszerepét.

Muzeumma avatták azt a kis lippel nyomdát, ahol 55 évvel ezelőtt lenni "Iszakra" első 4 számát nyomták.

Hét fiatal író: Bajor Andor, O-dor Sándor, Gálalvi Zsolt, Hugár Sándor, Kányádi Sándor, Pékadi Géza és Tamás Mária találkoztak közelmúltban a kolozsvári Pedagógiai Iskola növendékeivel. Az irodalmi estet az Irószövetség kolozvári fiókja és a pedagógiai iskola IMSZ alapszervezetele rendezték.

Nemrégben a chilei Santiago Anílo Varas színházában bemutatták L. Caragiale Elvesztett levél című satirikus vígjátékát. Az előadást Mingo Piga rendezte.

A Zsurbin család

— Vetíti a "Dózsa György" filmszínház —

Konstantyin a legjobb hegesztő, Alexej a gyár első szegecselője, Anton pedig mérnök. Mindenüknek döntő szava van a gyár életének kérdésében. Az öreg Matvej üzembizottsági tag, a gyár leggyakorlatosabb szakembere. Ugy ismeri az üzem kérdéseit, mint a tenyerét. De a hajógyárban dolgoznak a család női tagjai is, Koszteva és Viktor felesége. Elejük a gyári és a családi élet mintaképe.

A "Zsurbin család"-ban egyformán központi alak a család valamennyi tagja. Munkahelyét és családi életét illetően is egyformán sokoldalúan megrajzolt típus mindegyik Zsurbin.

Az öreg Matvej korlátlan hatalmu, de nem zsarnok, tisztelt, szeretett családfele. Ő a kis közösség esze, erkölce. A gyárban mindenki úgy néz rá, mint aki egész életét a munkásoktal érdekének szentelte. Megkapó a jelenet, amikor munkásokban arra kell rájónni a 78 éves öregnek, hogy ő — mert meggyengült látása — már nem az egykori hibátlan, pontos munkát végző dolgozó. Nagy az a jelenet, amikor az igazgató őszinte szeretetből, baráti, apai közvetlenséggel bírálja meg. A szovjet emberek életének talán egyik legjellegzetesebb sajátosságát látjuk ebben a jelenetben (a gyárvezető és az egyszerű munkás viszonya), amelyről már csak egy lépés kell a másik, még kifejezőbb jelenetig, amelyben Matvej a miniszterrel beszél a legközelebbi munkahelyi baráti hangon. Telefonbeszélgetésük alkalmával "megnyugtatta" a minisztert, hogy nem kell tartania: a tervet teljesíti a gyár, mert náluk olyan emberek dolgoznak, akik annakidején életük

hockázatában árán építették újja a gyárat.

Matvejhez hasonló, meghapó jellem lla, aki minduntalan azzal korholja fiait, hogy nincs miért hetvenkedniük. "Mia, mitán a munkások kivitták a hatalmat, nem könnyű nagy embernek lenni" — mondja s állítását tetteket is igazolja. Legkisebb leánya, Tonja, a film játszóképv, legoptimistább alakja elvégezze a középiskolát és beiratkozott az egyetemre. Apja, lla, hogy ő s maradjon le gyermekei és ifjabb munkástársai mögött, magánutamban. A gyár ujonnan jött mérnökét kéri meg, hogy tanítsa meg mindarr, amit az egyetemen tanult, mert őt annakidején a háboru megakadályozta abban, hogy tanuljon.

A Zsurbinokkal azonban nemcsak az üzemben találkozunk. Megismerjük családi életüket, magánéletüket kérdéseit is. Alexej vagy Viktor életé gazdaságánál fogva egy külföldi film témája is lehetne. A film mindkettőjük örömet, bánatát, vívódását a sokoldalúan megvilágított típusokként mutatja be őket.

Társaságukban, az igazi szovjet emberek mellett, más — amint a film mondja, — "halálpáit" típusokat is megismerünk. Ilyen ember Venjamin Szemjonovics, az álmódzó lelkesült, unott, télen klubfelelős és barátja a mérnök, aki heteken keresztül semmiatvalással tölti idejét. Mások ezek az emberek külsejükre nézve is. A klubfelelős indokolatlanul nagy művészfrizurát növeszt, barátja tarka nyakkendőt visel, válsztekoson öltözk, míg a körülötte levők olajos munkaruhában járnak, dolgoznak.

Alexej éppen házasságot készül, feleségül akarja venni Katját. Már megkapta a gyár vezetésétől az új lakást és be is rendezte, amikor Katja megismerkedik a klubfelelőssel. Az új ismerős gátlást vet a két fiatal terve elé, elválasztja őket egymástól. Később pedig, amikor Katja házasságon kívül várandós lesz, öszezecsmagol és elutazik, magára hagyva a leányt. A kapitalista társadalomban a Katja sorsával rokon nők legfőbbje vagy gyermekeit, vagy önmagát pusztítja el. O azonban bátran szembenéz az étellel. Dolgozik és felneveli gyermekét. Alexej pedig — amint tudomást szerez az eseményekről — megbocsát Katjának és feleségül veszi. Viktor, Matvej másik unokája, elhanyagolta feleségét, Lidiát, amiért az asszony elhagyja és a férfi a gyár új mérnökjének, Zinának barát-ságában találja meg boldogságát.

A dolgozók megbecsülését tükröz a film befejező része is. A Zsurbinok gyárából, második otthonukból, új hajót bocsátanak a kikötő vizére, s a hajó — meglepetésükre — család-juk legidősebb tagjának, Zsurbin Matvejnek a nevével viseli.

A szovjet ipar felsőbbrendűségét, a szovjet dolgozók megbecsülését és örököben gazdag életét bemutató film nem hiába nyerte el az idei Cannes-i világvásáron a "Legjobb színész alakítások díját". Nagy művész hozzáértést és gyakorlatot igénylő szerepeit ugyanis a legjobb, már közismertté vált Szatlin-díjas színészek: Szergej Lukianov (Matvej), Borisz Andrejev (Illa), Szergej Kurilov (Viktor), Borisz Biljukov (Kosztja) és társaik eddigi eredményeiket felülmúló sikerrel alakították. Az egyéni alakításokat az együttes összejátéka és az egyszerű, mondanlati hibátlan rendezés tette jessé, ami Joszif Helic Szatlin-díjas rendező kitartó művészi munkájának köszönhető.

B. D.

S esendjét váratlanul fejezavarja meg. A nagy zajra, aletap egyik háza közelében gyűlönek össze. Benn az ud, az ajtó előtt közepertmetű, zozevegült hajú, vállas ember áll. Mire a mifileti is odaér, hogy megkérdezze, mi történik, újra az égnak szegél fegyverét, ismét lö. "Uj sirásója ezülete a kapitalizmusnak" — feleli vidáman a férfi, aki unokája születését üdvözli.

Ezzel a mozgalmas képpel kezdődik a közismert "Zsurbin család" című Koszovov regény színes filmváltozata. Mint általában az ismert könyvek alapján készült filmeket, a "Zsurbin család"-ot is nagy érdeklődéssel várta a közönség, újra találkoznunk akart a regény hőseivel, látni akarta mit hagytak ki, mit toldott hozzá a regény cselekményéhez a filmi rendezősege.

A remények nem maradtak kielégítetlenül. A cselekménygazdag könyv csaknem soronként elevenedik meg a mozvászonon. Mégpedig a nagy, munkászerető, életvidám Zsurbin család életén keresztül, amely büszke arra, hogy a munkásokszákhöz: "az emberiség életének alapjához" tartozik, egyben a szovjet társadalom három legutóbbi nemzedékének életével is megismerkedünk.

A Zsurbinok letöltő-talpig igazi munkások, — szovjet dolgozók. Málacsok elhatározásaikban, büszkék arra, amit tesznek, de büszkék is lehetnek, mert ahol a hazának ott benne volt szükség, ők mindig ott voltak. Matvej, a család legöregebbik tagja, például a Nagy Októberi Forradalom hőseivel, végigharcolta a polgárháború éveit, s a harcok után azokkal dolgozott tovább, akik pusztán kézzel építették újja a nagy hajógyárat, ahol ma hat Zsurbin dolgozik, mint a gyár legdolgosabb, mindenki által ismert és becsült tagja. Két fia: lla és Vaszilij, a gyár élűmunkásai. Unokái közül, Viktor, a gyár első modellezője, a

Az aratással párhuzamosan végezzük a növényápolást

— A „Vörös Lobogó” szerkesztőségének villám-ankétja —

Tartományunkban már jónéhány napja a mezőgazdasági dolgozók megkezdték az árpa aratását. Fontos munka ez, mert az egész évi tevékenység után most látjuk meg az eredményt. Az aratást idejében kell elvégezni, mert ha késünk vele, nagymennyiségű szén kipereg és ezzel csökken a hektáronkénti termés. Ebben az időszakban azonban nem szabad megfeledkezni a kapásnövények ápolási munkálatairól sem. A növényápolási munka idejében való elvégzése is hozzásegít a termés hozam növeléséhez.

A növényápolási munkálatok menetét megvizsgálására a „Vörös Lobogó” szerkesztősége Aradrajonban villámankétot szervezett. Aradrajonban a növényápolás menetével kapcsolatos észrevételeinket alább közöljük:

Idejében végzik a növényápolást

Jelenleg igen fontos munka folyik a szántóföldeken. Előkeztetik az aratást, több helyen már aratnak is. E feladatok mellett azonban nem szabad megfeledkezni a kapásnövények ápolási munkálatairól sem.

Az ujaradi állami gazdaság sági osztályának munkaközössége az aratásra való előkészületen kívül késedelem nélkül, idejében végzi a növényápolási munkálatokat. Az osztály vezetősége, Borlea Ioan, osztályvezető mérnökkel az élen, még a tavasszal gondoskodott a munkálatok elvégzéséhez szükséges munkakerő biztosításáról. A községi néptanácsal együtt felvilágosította és mozgósította a dolgozó parasztokat, hogy szerződést kössenek a kapásnövények termesztési munkálatainak elvégzésére. Így az osztály vezetői biztosították a szükséges munkakerőt és idejében, késedelem nélkül végezték a növényápolási munkálatokat, a kapálást, a szőlőkben a permetezést, stb.

Amikor elérkezik az idő az egyes munkák elvégzésére, a brigádvezetők mozgósítják a brigádokba osztott szerződött mezőgazdasági dolgozókat, így az agrotechnikai szabályok szerint jól végzik a növényápolást. A gazdaság vezetősége arról is előre gondoskodott, hogy a növényápolási munkálatokat gépesítve végezzék. A szerződésben úgy állapították meg a pontokat, hogy az első két kapálást a kukoricánál, napraforgónál, stb. a gazdaság gépeivel végezzék a dolgozók. Pol István traktoros kezdeményezésére a gazdaság Lănz—Buldog—Ipsu traktorja után hat darab ekekapát kapcsoltak és ezzel végezték az első és második kapálást. Ez nagyban elő-

segítette a kapálás gyors elvégzését. A traktorvontatta hat ekekapá egy nap alatt 12 hektárt tudott megkapálni, utána a mezőgazdasági dolgozók könnyűszerrel kézikapával kitisztították a növények között kapálatlanul maradt földet és ez is hozzájárult a munka meggyorsításához.

A mezei brigádok közül az 1. számú brigádban lévő Stoss Mihály dolgozó paraszt igen szép munkát végzett a szerződött területen. Már harmadszor kapálja a három hektár kukoricát és az egy hektár cukorrépát. Hozzá hasonlóan Hell József és Jäger Miklós dolgozó parasztok a két-két hektár szerződött kukoricát és a fél-fél hektár cukorrépát már szintén harmadszor kapálják.

Az ujaradi állami gazdaság sági osztályának dolgozói jó mozgósítók és irányítók a munka nyomán június 30-ig megkapálták 100 hektár kukoricát kétszer, 20 hektár cukorrépát kétszer és a két hektár megkapált kukoricát, ezenkívül három hektár takarmányrépát és 20 hektár magvakat való kenderet szintén megkapálták. A kukorica, cukorrépa és takarmányrépa földeken most végzik a harmadik kapálást. A sági osztály vezetőinek ezután is sokoldalú felvilágosító munkát kell kifejtetniük és meg kell magyarázniuk a dolgozó parasztoknak, hogy az idejében végzett növényápolási munkálatokkal növelik a terméshozamot, nagyobb jövődelemre tesznek szert a szerződés értelmében. Népszerűsíteniük kell a munkában élénkeket, hogy példájuk nyomán valamennyi dolgozó gyorsan és idejében végezze a növényápolási munkálatokat.

Az idén eredményesebben tevékenykednek

A vingel Hristo Botev kollektív gazdaságban tavaly vontatottan, nem eléggé alaposan végezték a növényápolást és ez nagyban befolyásolta a terméshozamot. A kollektív gazdaság vezető tanácsa az az évi jobb termés elérése érdekében még összel széleskörű felvilágosító munkát végzett. A felvilágosító munkába bevontak számos olyan tagot, aki kapcsolatot tart fenn a gyárakban dolgozó kollektivistákkal. Ezek az elvtársak elbeszéltek a gyári dolgozókkal, megmagyarázták, hogy a kollektív gazdaságban az ő munkájukra is szükség van, mert csak közös erővel érhetnek el eredményeket, segíthetik a kollektív gazdaság fejlődését. A felvilágosító munka eredményeként tavasszal hetven kollektivistát tért vissza a gyárból. A többiek pedig, akik eddig nem dolgoztak rendszeresen, vállalták és pedig a férfiak, hogy legkevesebb 250, a nők, hogy legalább 120 munkanapot dolgoznak a mezőgazdasági év folyamán.

A kollektív gazdaság vezető tanácsa újra szervezte a brigádokat és a mezei munkák megkezdésekor szocialista versenyt indított az egyes brigádok és csoportok között. A szocialista verseny rendszeres elemzése, nyilvántartása fokozta a munka ütemét. Annak ellenére, hogy tavasszal a kedvezőtlen időjárás nagyban késleltette a vetést és negyven hektár kukoricát újra kellett vetniük, mégis az első kapálást már régen

befejezték és az ötszázötven hektár kukoricaterületen több napja a második kapálást végzik a kollektivisták. A szocialista versenyben eddig a 7. és 8. számú brigád halad az élen, amelyeknek tagjai elsőként végzik a különböző munkákat. A munka jó megszervezésével sikerült elérniük a kollektív gazdaság tagjainak, hogy a kapásnövények nagy része szépen fejlődik és a tavalyinál kétszeresen jobb termést ígér. A kollektív gazdaság tagjai ez évben nagyobb gondot fordítanak a minőségi munkára. Nem történt meg eddig például, hogy a rosszul végzett munka miatt felelősségre kellett volna vonnia a versenyzőcsoporthoz tartozókat vagy tagokat.

A növényápolási munkában minden egyes kollektivistát tevékenyen vesz részt. Külön meg kell említeni azonban Györfi Etelka, Rezvan Erzsébet és Savi Ioan IMSZ tagokat. Jól dolgoznak Bohát József és Ronkov Bona elvtársak is, akik tavasszal kezdtek rendszeresen dolgozni a kollektív gazdaságban. A kollektív gazdaság vezetőtanácsa igyekszik a munka további jömenét biztosítani. Ellenőrizi a brigád munkáját és a hetenkénti megbeszélések alkalmával felhívja a brigádvezetőket figyelmükre a tapasztalataira, hogy ezáltal elősegítse a növényápolási munkák idejében történő elvégzését.

Az agrominimum szabályai szerint

Világosodó a község egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztjai igyekezettel végzik a növényápolási munkálatokat. Kihaszalják a kedvező időjárást, a mezőgazdasági felkészültséget és az igavonó állatok teljesítőképességét. Az igyekezettel végzett munka eredménye meg is mutatkozik. A napraforgó, a burgonya és a cukorrépa harmadik kapálását teljes egészében elvégezték. A kukorica második kapálása után nyomban megkezdtek a harmadik kapálást. A község dolgozó parasztjai ha továbbra is ilyen lendületesen dolgoznak, akkor rövidesen befejezik a kapásnövények ápolási munkálatait.

A növényápolási munkálatokban Crisan Petru, Cioban Dumitru, Măier György és több más egyenlőleg gazdálkodó dolgozó paraszt halad az élen. Idejében végezték el a kukorica, napraforgó, cukorrépa és a többi növények kapálását. Munkájuk minősége kielégítő. Példájukat a község többi dolgozó parasztjai is követhetik.

adást tartottak a kapálás és a többi mezőgazdasági munka jó körülmények között történő elvégzésének szükségességéről. Az előadás után 15 egyenlőleg gazdálkodó dolgozó paraszt agrotechnikai könyveket kölcsönzött a kultúrthoz könyvtárból. A könyvekből tanultakat a gyakorlatban alkalmazzák. Például Slavici Teodor olvasta „A kukorica fel-

Jól dolgoznak a mezőgazdasági társulásban

A magyarpécseki mezőgazdasági társulás vezető tanácsa, élén Magyar János elnökkel, minden kampány befejezése után elemző taggyűlést tart. A velési kampány értékeket megállapították, hogy idejében elvégezték a kukorica, cukorrépa, napraforgó és a többi tavaszi növény vetését. Ugyanakkor megállapították a növényápolási munkálatok menetét és elhatározták, hogy a kukoricát, napraforgót háromszor, a cukorrépát pedig négyszer kapálják meg. Határozatot hoztak arról is, hogy egyik, vagy másik növény ápolását mikor és hogyan végezzék el, milyen járandóságban részesülnek a lovakkal rendelkező tagok egy hektár kukorica, napraforgó, vagy más tavaszi kapásnövény megkezdéséért. Ezenkívül a gazdaság tagjai csaknem minden vasárnap összegyűlnek, megbeszélnek az elmúlt heti munkák eredményeit, hibáit és ugyanakkor megállapítják az elkövetkezendő munkák ütemes teljesítéséhez szükséges feltételeket.

A különböző munkálatok megszervezésében a vezető tanácsot jelentős segítségben részesíti a pártalapszervezet. Az alapszervezet titkáranak, Dvorák János elvtársnak irányításával a párttagok és az agitátorok politikai-felvilágosító munkával győzik meg a társult tagokat az idejében végzett munka szükségességéről, annak előnyeiről a terméshozam növelésében. A társulás vezetőségének irányításával, a pártalapszervezet segítségével sikerült elérniük, hogy idejében és jó körülmények között végezzék a növényápolási munkálatokat.

A mezőgazdasági társulásnak csaknem minden tagja igyekezik

kezzel időben és jó körülmények között végezni a növényápolást. Horváth Mátyás és Dónát Mária levetélével meg az elmúlt hét folyamán befejezték a kukorica harmadik kapálását. A tíz hektár cukorrépát eddig kilenc hektárt négyszer, egy hektárt pedig háromszor kapálták meg. Ugyanakkor négyszer kapálták meg a két hektár burgonyát, a három hektár dinnyét és az egy hektár paradicsomot.

A szorgalmas munkának meg is mutatkozik az eredménye. Ha összehasonlítjuk az egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztok tavaszi vetésű növényeit a mezőgazdasági társulásával, meg kell állapítanunk, hogy nagy a különbség. Például Baranyi Mihály egyenlőleg gazdálkodó közepeskor ugyanakkor vette el a kukoricáját, amikor a társulás tagjai. A társulás kukoricája 130—150 centiméter magas, míg Baranyi Mihályé és több más egyenlőleg gazdálkodó dolgozó paraszté alig érte el az 50—60 centimétert. Ez annak tulajdonítható, hogy a mezőgazdasági társulás még az őszi művelést is végeztette a magyarpécseki gép- és traktorállomással. Tavasszal pedig vetés előtt és vetés után is boronáltak. Baranyi Mihály pedig csak tavasszal szántotta meg a földjét, egyszer boronált és kétszer kapált. Az említett példák bizonyítják, hogy a jól előkészített talajtól, a gondos és idejében végzett növényápolástól függ a termés minősége, mennyisége.

Az eddigi eredmények, a szorgalmas munka arra enged következtetni, hogy a társulás tagjai a termelési tervben előirányzott 2.000 kiló buza és a 2.200 kiló kukorica állagtermést jóval meghaladják

Fokozni kell a munka ütemét

A kedvezőtlen időjárás nagymértékben hátráltatta a monostori dolgozó parasztokat is a tavaszi szántás-vetés és a növényápolási munkák elvégzésében. Későn, május utolsó napjaiban, sőt több esetben június elején fejezték be a vetést. Ilyen körülmények között tehát természetes, hogy nagy erőfeszítésbe került a község dolgozó parasztjainak, ha be akarták hozni a növényápolási terén mutatkozó lemaradást.

A község néptanácsának végrehajtó bizottsága a növényápolási idejében való elvégzés érdekében tett ugyan néhány intézkedést, de ez nem volt kielégítő. A néptanács képviselői bevonásával felvilágosító munkát végzett a dolgozó parasztok között. Ugyanakkor a néptanács székébe előtti tisztelbélián népszerűsítették Golovcsu Arcadiet, Marinov Dumitru, Köpencz Jánost, vagyis azokat a dolgozó parasztokat, akik elsőként fejezték be a vetést és az első, vagy a második kapálást is. Elmulasztottak azonban egész sor olyan intézkedést, amelynek életbevitelével fokozni lehetett volna a növényápolási munkák ütemét. Nem szervezték meg például kerületenkénti és dolgozó parasztonkénti a hazafias versenyt. Nem tartották nyilván és nem népszerűsítették a növényápolási munkában élénkeket néptanácsi képviselőket.

Sok a tennivaló még a községi faliújság szerkesztőbizottságának munkájában is. Árván, szegényen állnak a cikkek a község faliújságán. Egy sem foglalkozik a növényápolással, nem népszerűsíti a dolgozókat, akik már befejezték a második kapálást és akiknek kukoricájuk, napraforgójuk, stb. jóval szebb, mint a többieké, mert pontosan elvégezték a növényápolási munkákat. Egyetlen cikk foglalkozik csupán idősekre kérdéssel, vagyis az aratás megkezdésével.

Monostor község határában az állami gazdaság területén már megkezdtek az aratást. Nem sokára megkezdik a község egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztjai is, akik eddig csupán a napraforgónál és a cukorrépánál bevetett terület 50 százalékánál végezték el a második kapálást. Az 543 hektár kukoricát még mindig csak egyszer kapálták meg. Az aratás megkezdéséig tehát minden erő a növényápolás befejezésére kell összpontosítani.

A néptanács végrehajtó bizottságának, a község pártalapszervezetének alaposabb felvilágosító munkát kell végeznie a dolgozó parasztok között, gyűléseken, faliújság-cikkek útján kell népszerűsíteni a növényápolásban élénkező dolgozó parasztokat, kerületenként, hogy ezáltal példát adjanak a község többi dolgozó parasztjainak is.

Tanulságok

Aradrajonban is értékeljék az eredményeket a növényápolási munkálatok terén. Egyes községekben befejezték a kapásnövények első, második kapálását. Peregen, Szemlakon és Inotson már a kukorica, napraforgó harmadik, a cukorrépa negyedik kapálását is megkezdtek, sőt, egyes helyeken be is fejezték.

Rajoni viszonylatban a növényápolási munkálatok elvégzésében a mezőgazdaság szocialista egységei vezetnek. A magyarpécseki, inotai, nagyikali kollektív gazdaságok, a kispéteri, magyarpécseki mezőgazdasági társulások tagjai minden kapásnövényt háromszor megkapáltak.

Mégis a növényápolással Aradrajonban sokkal jobban állhatnak. Az említett kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztok eredményesen végezték munkájukat, bizonyítják, hogy megfelelő feltételek, mezőgazdasági felkészültség állnak rendelkezésükre. Ennek ellenére egyes kollektív gazdaságokban, mezőgazdasági társulásokban lemaradnak a kukorica, napraforgó második kapálásával, sőt egyes helyeken még az első kapálást sem fejezték be.

Az anyavalkuti kollektív gazdaságban például a kukorica első kapálását 72 százalékban, a horeai kollektív gazdaságban 60 százalékban fejezték be. Mondorlakon és több más községben is hasonló a helyzet. Rajoni viszonylatban a kapásnövények első kapálását csak tíz községben fejezték be. Ez a lemaradás nagymértékben a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások vezetőségének, a néptanácsok végrehajtó bizottságainak és a pártalapszervezetek büroinak, titkárainak, a gyengén megszervezett politikai felvilágosító munkának, a hiányos irányításnak tulajdonítható.

A rajoni pártbizottságok és a rajoni néptanácsok irányításának kell a lemaradt kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások vezetőtanácsait, a községi néptanácsok végrehajtó bizottságait és a pártalapszervezetek büroin, titkárait, hogy helyes politikai tömegagitációs munkával rövidesen behozzák a lemaradást.

Testvérelés

Spartak (Bolgár NK)—Fl. Rosie UTA nemzetközi mérkőzés

A vasárnapi nagyszabású nemzetközi mérkőzés minden előkészület megtörtént, a „December 30” stadion felkészülten várja az érdekes találkozót. Az aradi csapat is alapos előkészületet folytatott a mérkőzésre és nagy játékerőt képviselő csapat áll majd ki a bolgárok ellen. A várható összeállítás a következő:

Voinescu, vagy Faur — Szűcs, Dusan, Farmati — Kapas, Serfőző — Birău, Mercea, Ene, Pecsovszky, Dumitrescu. Sor kerülhet esetleg Mateon, vagy Jurca játékára is.

A nemzetközi mérkőzés fél 6 órakor kezdődik és a játékerőt Bőlyni vezeti. Előtte fél 4 órai kezdettel a Fl. Rosie UTA utánpótlás—Locomotiva Temesvár utánpótlás-csapatát játsszák le a nyári kupa keretében az utolsó forduló mérkőzését.

A nyári kupa második csoportjában egyébként az utolsó forduló előtt a sorrend a következő:

Fl. Rosie UTA 6 4 2 — 16 6 10
Min. Petrozs. 6 4 1 10 4 9
Stiinta Kol. 6 3 2 14 7 8
Locom. Tem. 6 3 1 12 11 7
Stiinta Tem. 6 1 2 3 12 13 4
Avintul Szász. (utánpótl.) 6 2 — 4 5 16 4
Loc. Marosv. 6 1 1 4 3 13 3
Av. Szász. 6 1 1 4 3 10 8

Végetért a Szabó István sakk-émlékverseny

Szabó István érdemes sportmester emlékére Aradon 14 részvevővel nagyszabású sakk-verseny kezdődött néhány hét előtt és a verseny az elmúlt napokban fejeződött be. Orvendetes jelensége a versenynek, hogy számos fiatal sakkozó, mint Herskovits, Vaida, Scherfer és János, jól szerepelt. Az eredmények a következők:

Halic 11 és fél pont, Kádár 9 és fél pont, Herskovits 9 pont, Micsa 9 pont, Vaida 9 pont, Scherfer 7 és fél pont, Korsog 7 pont, János 6 és fél pont, Herskó 6 pont, Steinbüel 4 és fél pont, Wchiner 4 pont, Pop D. 3 és fél pont, Miloi 2 pont, Voian 2 pont.

Jugoszláv-norvég atlétikai viadal

Öslóban a jugoszláv és norvég válogatott atlétika-csapatok mérkőztek és az első nap küzdelem után a jugoszlávok, megelégedésre, 54:52 arányban vezettek. A verseny legjobbjait eredményt a norvég Strandil érte el a kalapácsvetésben 6119 cm.-el. Néhány egyéb eredmény: 100 m.: Lorder (J) 10,9 mp., 110 m. gát: Lorder (J) 14,5 mp., magasugrás: Marjanovics (J) 190 cm. gerelyvetés: Nielsen (N) 7331 cm.

Néhány sorban

A melbourne olimpiai játékokra meghívott 85 nemzet közül eddig 45 jelezték, hogy részt vesz az 1956. évi nyári olimpia versenyén. Az 1952. évi helsinki olimpián 68 nemzet sportolói vettek részt.

Bukarestben a nagyszabású nemzetközi lovassportverseny a n. h. akadályok versenyén az RNK versenyzője, Mihai Timu győzött kibárpont nélkül. Dumitru Velcu (RNK) ebben a versenyszámban a harmadik helyen végzett.

A szovjet-amerikai sakkverseny keretében az első forduló függőben maradt játszmai közül Geller legyőzte D. Byrne-t, Keres pedig R. Byrne ellen döntetlenül végzett. A második fordulóról előrehozott Botvinnik—Reshevski játsma a döntetlenül végződött és így a szovjet csapat 5 és fél: 1 és fél arányban vezet.

A stockholmi Hammarby csapata, amely jövő héten csütörtökön Aradon vendégszerepel, ma, vasárnap Temesváron mérkőzik a Locomotiva válogatott csapata ellen.

Rádióműsor

VASÁRNAP, JULIUS 3.

BUKAREST 1.: 8:20: Operetizene. 9:30: A rádió zenekarának műsora. 10: Rádió-színház gyermekek számára. 11: Zene. 11:20: A rádió népi zenekarának műsora. 12:20: Román könnyűzene. 13: Hírek és sajtóössze foglalt. 13:20: Készülődés a fesztiválra. 14: Rádiomagazin. 15:30: A VIT előtti. 16: A rádió esztrád-zenekara játszik. 16:30: A falvak újsága. 17:15: Hangverseny. Szovjet előadóművészek műsora. 17:50: Román szerzők dala. 18:05: Kivánság-hangverseny. 19: Rádiójáték: Leon Crucevszki: „Sonnenbruck család”. 20:45: Táncczene. 21:15: Román népi zene. 21:45: Könnyűzene. 22:15: Sport hírek. 22:40: Benoul Damian akkordeonozik. 23: Hírek. 23:10: Táncczene.

BUKAREST II.: 8: Az ország különböző tartományainak népzeneje. 8:30: Hírek. 8:40: Orosz forradalmi dalok. 9: Román szerzők könnyűzeneje. 9:30: „A tárlás békéért, népi demokráciáért!” című lap vezércikke. 9:50: Reggeli hangverseny. 10:50: Antonin Dvorak: Zenés rádiójáték. 11:25: Könnyűzene. 13:50: Hírek. 14: Szerelmes dalok és román népi táncok. 14:35: Román könnyűzene. 15: Hírek. 15:05: Svéd népi zene. 15:45: Politikai jegyzetek. 16: Román népi táncok. 16:20: „Dal a világ ifjúsága”. 17: Zene. 19: A fávárosi néptáncok népi zenekara tánc és énekegyüttesének műsora. 19:30: Román operetizene. 20:15: Táncczene. 21: Rádiomagazin. 22: Hírek. Sport. 22:15: Táncczene. 23:10: Schumann: Szimfonikus hangverseny. 24: Táncczene. 0:45: Hírek.

BUDAPEST (Kossuth): 8: Hírek. 8:10: Egy falu — egy nő. 9: Zenebarátok köre. 10: Vasárnapi leve. 10:10: A császár galambjai. Mesejáték. 12: Hírek, lapszemle. 12:15: Jó éhéhez szól a nő. 13: Jó munkáért — szép muzsikát. 13:30: Rádiólexikon. 14:15: Szimfonikus zenekar. 15:20: Chopin: Három mazurka. 15:30: Egy hét a külpolitikában. 15:45: Szív küldi. 17:05: Szókratész zene. 17:30: Hírek. 17:40: Kincses kalendárium. 18:40: Táncczene. 19:20: Az építő kommunizmus nagy országában. 20: Esti híradó. Sport. 20:20: Az any. Színház közvetítése. 22: Hírek. 22:10: A színház közvetítés folytatása. 23:20: Charpentier: A költő élete. 24: Hírek. 0:10: Népzene.

BUDAPEST (Petőfi): 9: Magyar népdalok. 9:30: Miska bácsi lemez-ládája. 10: Szív küldi. 11: Zenés vasárnap délelőtt. 13: Művészlemez. 14: Operettrészletek (Allam árúház. Két szerelem). 15: Modern világirodalom. 15:20: Kócsk Gyula és zenekara. 16: Népszerű operahangverseny. 17: Jékly András kalandja. 17:40: Színes zenekari muzsika. 18:30: Székelykő. 18:55: Kamarazene. 19:30: Népi zenekar. 20:20: „A Társlás békéért, népi demokráciáért!” című lap ismertetése. 20:35: Táncczene. 21:30: A vasárnap sportja. 22: Zenekari hangverseny.

A hét filmjei

„DÖZSA GYÖRGY” mozi: Julius 3-án: A Zsúrbin család. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: Julius 3-án: Két ábré föld. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Matiné 11,30 órakor.

„HERBAK JANOS” mozi: Julius 3-án: Az aranyalma. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta 11 órakor matiné. A tizenhármak.

„I. L. CARAGIALE” mozi: Ifjú szívvel (Lataháral). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Matiné 11,30 órakor.

„UJ IDŐK” mozi: Julius 3-án: Timur és csapata. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Matiné 11,30 órakor.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): Julius 3-án: A Szlavica érkusz. Előadások: hétköznap 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKI” mozi (Mikolaka): Julius 3-án: Feleségei keresek. Előadások: naponta 6 és 8 órakor, vasárnap 2, 4, 6 és 8 órakor.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi (Mocsoz-telep): Julius 3-án: Keto és Kote — Sportpark. Előadások: naponta 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): Julius 3-án: Berlin eleste II. d. rész.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): Julius 3-án: Szifakötő.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): Julius 3-án: A Bogatir göcs kalandjai.

üdvözlete Wilhelm Pieckhez

fok között. Mérsékelt, nappal z